



مجــلة دولية علمية محكمة - يصدرها قســم اللغة العربيــة - <mark>كليــة الآداب والعلـــوم</mark> - جامعــة قــطــر

International Scientific Journal issued by The Department of Arabic Language, College of Arts and Sciences - Qatar University







مجلة علمية دولية محكمة تصدر عن قسم اللغة العربية - كلية الاداب والعلوم بجامعة قطر

المجلد الثاني العدد الأول - فبراير 2018م

المجلد الثانمي، العدد الأول

فبرير 2018م

لوحة غلاف العدد «الغروب» للفنان القطري حسن الملا

شعار اســم أنساق بخط: إبراهيم أبو طوق

#### للمراسلات

قطر – الدوحة، ص ب 2713 جامعة قطر. كلية الآداب والعلوم – قسم اللغة العربية – مجلة أنساق

المراسلات باسم رئيس التحرير

ansaq@qu.edu.qa: البريد الإلكـــتروني للمجلة

www.qu.edu.qa/ansaq : الموقع الإلكتروني للمجلة

Online-ISSN:2520-7148: الترقيم الدولي الإلكترونيء

الرقم الدولي: Print-ISSN:2520-713X

ھاتے فرقے م: 974-4403-6441 + 974-4403 + 974-4403

فاكس رقـم : 974-4403-4501

رقم الإيداع : 445/2016



#### مجلة علمية دولية محكمة تصدر عن قسم اللغة العربية - كلية الآداب والعلوم بجامعة قطر

المدير العام
 الدكتورة مريم النعيمي
 رئيس قسم اللغة العربية

ه مدير التحرير ه د. أحمد حاجي صفر الإشراف العام 
الدكتور راشد أحمد الكواري
عميد كلية الآداب والعلوم

هرئيس التحرير ه أ.د. عبد القادر فيدوح

#### هیئةالتحریر

امتنان الصمادي رامي أبو شهاب رامي أبو شهاب رضوان المنيسي عبد الله الهيتاري عماد عبد اللطيف عمرو محمد فرج مدكور محمد مصطفى سليم محمد مصطفى سليم هيا محمد الدرهم علي فتح الله لولوة حسن العبد الله

#### الهيئة العلمية

حافظ إسماعيلي علوي حبيب بوهرور رشيد بوزيان عبد السلام حامد مبارك حنون محمود الجاسم مراد مبروك مصطفى بوعناني

#### الهيئة الاستشارية

حمد بن عبد العزيز الكوّاري (قطر)
سعيد يقطين (المغرب)
شكري المبخوت (تونس)
عبد العزيز عبد الله تركي السبيعي (قطر)
عبد الله العشي (الجزائر)
عقيل مرعي (إيطاليا)
علي الكبيسي (قطر)
علي الكبيسي (قطر)
فاضل عبود التميمي (العراق)
مصطفى قرقز (تركيا)
هادي حسن حمودي (بريطانيا)
Eric Gautier (France)
Luc Deheuvels (France)

#### قواعد النشرفي المجلة

- 1. تنشر المجلة البحوث العلمية الرصينة باللغة العربية في حقل الآداب والعلوم الإنسانية.
  - 2. تخضع البحوث المنشورة للتحكيم على نحو سرى.
  - 3. يجب ألّا يقل عدد كلمات البحث عن 4000 كلمة، ولا يزيد عن 8000 كلمة.
    - 4. ترسل البحوث باسم رئيس التحرير على البريد الإلكتروني للمجلة.
      - 5. أن تتضمن الصفحة الأولى من البحث:
        - @ عنوان البحث باللغة العربية،
        - اسم الباحث باللغة بالعربية،
          - ۵ اسم الجامعة،
          - ۞ البريد الإلكتروني،
- ٩ ملخص البحث باللغة العربية (فقرة لا تقل عن عشرة أسطر، ولا تزيد على عشرين سطرا).
  - ۞ الكلمات المفاتيح (لا تزيد عن سبع كلمات)
    - 6. أن تتضمن الصفحة الثانية من البحث:
      - عنوان البحث باللغة الإنجليزية،
      - اسم الباحث بالحرف اللاتيني،
      - ۞ اسم الجامعة بالحرف اللاتيني،
        - البريد الإلكتروني،
- ٠ ملخص البحث باللغة الإنجليزية (في فقرة لا تقل عن عشرة أسطر، ولا تزيد على عشرين سطرا).
  - الكلمات المفاتيح باللغة الإنجليزية (لا تزيد عن سبع كلمات)
- 7. توضع الهوامش في أسفل كل صفحة، وتكون مربوطة بشكل آلي بالمتن. كما يبدأ ترقيم الهوامش عند بداية كل صفحة جديدة.
  - 8. إذا تكرر ذكر المرجع في الصفحة نفسها، يشار إليها بـ "المرجع نفسه".
- 9. توثق الإحالات على النحو الآتي: يذكر اسم المؤلف العائلي فالشخصي، ثم عنوان الكتاب أو المقال، ورقم الصفحة. (على أن يوثق المرجع بشكل كامل في لائحة المصادر والمراجع ويكون ذلك على النحو الآتي: اسم المؤلف، عنوان الكتاب أو المقال، الجزء/ أو العدد، الطبعة، مكان الطبع، تاريخ الطبع).
  - 10. أي بحث لا تتوفر فيه الشروط الشكلية المذكورة يستبعد تلقائيا دون النظر في محتواه.





## فهرس (ننوز

استهلال (ندهی

نحو صناعة معرفية ثقيلة سعد مصلوح

### متون (ندهز

التخييل المخاتل، من فقر الثيمة إلى تجريب شعرية السرد الغرائبي، دراسة بعض محمد مصطفى سليم 15 مظاهر الحداثة في الرواية العربية المعاصرة . عصنا معلاماتية، وتكوين البناء السردي في رواية «مطر حزيران» للروائي اللبناني جَبُور الدويهي . عبد القادر فيدوح 15 تمثلات الكولونيائية المجديدة في رواية «2084 حكاية العربي الأخير» . عبد القادر فيدوح 16 استراتيجيّات الاعتبار في السرى الذاتيّة «كتاب الاعتبار» لابن منقذ أنموذجا . يسرى التمراوي 69

## قراءة (لنهي

إشكائية المعنى في ضوء النظرية السّياقية .

97 عبد الكريم محمد حسين قراءة النص الأدبي المعنى وآلية الفعل .

115 أحمد بوزيان ألف الى بنية التضاد .

### נצצت (נ

دروس في اللسانيات العامة لدو سوسير (نشرة 1916) قراءة نقدية في ضوء المصادر الأصول. مصطفى غلفان 135 الأُرجُومة، خصائص العبارة الأخيرة في النصَّ الحجَاجيّ وأنواعُها (دراسة في ضوء الأسلوبيَّة التداوليَّة). سالم عبد الرب السلفي بعض توجّهات البحث التطبيقي في اللسانيات التوليدية. محمد بلبول محمد بلبول





# قراءة أنساق



# قراءة النّصُ الأدبيّ – المعنى و آليّة الفعل

أ.د . عبد الكريم حسين قسم اللّغة العربيّة، جامعة دمشق

Alnaked.alarabi@yahoo.com

#### ملخصّ البحث:

كان البحث عن معنى القراءة في المعاجم العربية بداية الوقوف على تفكير العرب بمادة (ق.ر.أ)، فكانت المعاني متعددة جعلت الباحث يجرّد المادة من سياقها، ويضعها في سياق يناسب مسألة القراءة والمتعة الحاصلة منها، كالتّفاعل العضويّ بين الذّكر والأنثى بتلاقح الأفكار، ثمّ الحمل الطّويل أو القصير، وتكوين الجنين الجديد بدخول ما تقرأ في رحم الذّاكرة والعقل الباطن ثمّ تباشير الولادة بنصّ جديد على متون النّصوص القديمة.

ووجد الباحث أنّ العرب اشتقوا معاني القراءة من صفاتها وآلية بنائها الكليّة، ولم تكن الفكرة حاضرة قبل البحث، وكانت الدّهشة حاضرة في صياغته.

#### الكلمات المفاتيح ،

القراءة - المعنى - معاني القراءة - آلية الفعل - السياق







#### Reading literary Text: Meaning and Verb Mechanism

# Prof: Abd alkareem Hussain Damascus Uninercity Arabic literature department-Syira Alnaked.alarabi@yahoo.com

#### Abstract:

The search for meaning of reading in Arabic Dictionaries was the starting point for Arab thinking of word material(read/Qraa / قرأ) Thus there were multiple meanings which made the researcher abstracts the material from the context then placed it in a context suited the issue of reading and its pleasure. That was the same as the organic interaction between male and female across ideas fertilization, then long or short pregnancy ,with formation of a new embryo by entre what you read in the womb of memory and subconscious mind , after that the birth of a new text starts basing on ancient texts. The researcher found that Arabs derived the meaning of reading from its qualities and mechanism of the total construction, the idea was not present before the research while the astonishment was during formulation.

#### Key words:

Reading- Meaning- literary text- Meaning - verb mechanism- Context





ثمّة تساؤلات تجول في العقل الباطن تبحث عن أجوبة لها، تظهر حيناً وتختفي أحياناً بيد أنّها تبقى على الدّوام، تصيح في النّفس - إذا كان خجولاً صاحبها هاتفة:

ما معنى القراءة؟ وما أسبابها؟ وما أنواعها؟ وكيف تتم القراءة؟ وما آلية فعلها؟ وما موضوعها؟ أو ماذا نقرأ؟ وما طرائقها؟ وفوق ذلك ما جدواها؟ ولكل تساؤل منها رتبة في الوعي والتّجربة، تزيد - بارتفاع قدرة القارئ على الوعي بها - وضوحاً، وتغور بعيدا - إذا انتفت - حتّى تصبح وهماً؛ لغموضها. وستكون المعالجة مشغولة بقضيتين، هما: معنى القراءة - لغة واصطلاحاً-وتحليل فعل القراءة نفسها، في ضوء معانيها النّغوية ذلك أنّ العرب كانوا يسمّون القراءة بأجزاء من فعل القراءة نفسها، وقد رتبت الفعل كما أتصوّره، والتسميات للعرب، وتوضيح المعنى لعلماء اللّغة، وترتيبها لفهم الأمر.

ولاريب في أنّ هذه المحاولة تركن إلى معرفة نظريّة متواضعة، وتجارب في القراءة تنوف على أربعين عاماً. وهـذا لا يحمى قولى من الخطأ أو الغلط أو المقاربة أو الإصابة؛ لأنّ ذلك منبعث من عوامل شتّى - مجموعة أو متفرقة - منها ما يتصل بطبيعة المادة المقروءة، ومنها ما يتعلق بالمنهج المتّبع، ومنها يكمن بأجواء المناخ الحضاريّ، ومنها ما يرتد إلى القارئ نفسه: (رؤيته الكونيَّة، وعقليته، وقابليته للتأثير العقليِّ والانفعالي والجمالي، وبدنه، وما يعرض له من عوارض تسهم في انحراف القراءة بهذا المقدار أو ذاك، ...، وربّما استقامتها.) لعلّ من الواجب العلمي الإشارة إلى أنّ الطّريقة العلمية في البحث، تقوم على فرض أنّ العرب ينطلقون - في أدائهم اللّغوي - من شعورهم بفضاء الدّلالة المعنويّة المنبثقة من معرفة حسيّة أو تجربة ممزوجة بذائقة جماليّة تغترف من جبلّة الفطرة، وغبار الدّربة. ربّما فات عرب الجاهليّة أن يصوغوا معارفهم

التي اكتسبوها في كتاب؛ لأنهم أمّة رواية شفويّة، لا يعتد أهلها بمن يأخذ عن الصّحف؛ لأنها مليئة بالأساطير التي تأنفها عقولهم، ولا تأنس إليها أنفسهم، ولعلّ الرّسالة الإسلاميّة قد تدرّجت بالعقل العربي عندما لم ترض العلم إذا كان صاحبه قد أخذه عن الصّحف من غير عرضه على عالم معروف بأخذه عن العلماء الثّقات الأثبات، وسمّى ذلك العرض قراءة.

واضح أنّ العرب في جيل الرّسول - صلى الله عليه وعلى آله وسلّم- حيثما ذُكر- كانوا يتعلّمون القراءة والكتابة من أسرى المشركين، وبعضهم كان يكتب، وقد كتبوا القرآن وبعض الحديث، وفي أثناء ذلك كان بعضهم يلحن في ضبط أواخر المعربات، فيقول الفاروق - رضي الله عنه-: (أرشدوا أخاكم فقد ضلّ.) (1).

وكان الرّسول يبيّن لهم مواضع الوقف والابتداء (2). وهدا يؤكد أنّ الرّسول قد تنبّه على قواعد اللّغة، والقراءة في مرحلة مبكرة، لم تكن الحاجة يومئذ كحاجة العرب إليها بعد أن خالطهم العجم، ولم تكن حاجة العرب كحاجة العجم، وهم - لحاجتهم - زاد سعيهم في استنباط قوانين اللغة، وعلوم القراءة ابتغاء فهم القرآن، ومن هنا دوّنت علوم القرآن في الكتب، ولاشك في أنّه لم يخترعها أحد بل وجدوها في لغة العرب، وميراث الجيل الأوّل.



<sup>(1)</sup> يبدو أنّ القول المشهور: أرشدوا أخاكم فقد ضلّ، ليس حديثاً شريفاً، على شهرته عند أهل الأدب، بيد أنّ الاحتجاج به يبقى قائماً؛ لأنّ واضعه لا يمكن أن يكون خالي الذّهن من معرفة ما في العصر المذكور، فلا يمكن أن يكذب في أمر يسرع النّاس إلى إنكاره، فقد أراد أن يبين أمراً يعد من طبيعة العصر ومادته. ويعضد معنى القول المأثور ما روي أنّه: « مرَّ عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - بقوم يتناضلون، فقال انتسئوا عن البيوت، فإنّ للنّضال كلاماً لا يصلح أن يسمعة النّساء، قال: ورمى أحدهم وأخطاً، فقال له عمر: أخطأت، فقال: يا أمير المؤمنين! نحن متعلمين. فقال: والله لخطأك في كلامك أشد عليً من خطأك في نضالك. احفظوا القرآن، وتفقهوا في الدّين، وتعلّموا اللّعن، أي وتعلّموا العلم الذي يقي ألسنتكم الفساد اللّغويّ. البكري، للوزير أبي عبيد، سمط اللاّلئ في شرح أمالي القالي، بتعقيق: أ. عبد العزيز الممني الراجكوتي، القاهرة، مطبعة لجنة الترجمة والنشر، \$1354هـ – \$1936،

<sup>(2)</sup> السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن، الإتقان في علوم القرآن، بتحقيق: إبراهيم، القاهرة، مكتبة دار التراث، 1387هـ1967-م: 1/ 230

قامت هذه المحاولة على أساس أنّ المعاني اللّغويّة التي تقدّمها معاجم العربيّة وقواميسها لم تكن ضرباً من التّرادف دائماً، ولو صحّ ذلك لكان في الأمر إشارة إلى صحّة ما ادعاه كارل بروكلمان من أنّ هذه الصّفة تدلّ على الهذر والتّبذير (1) وهذا أمر مدفوع من جهات، منها ما نعده أساساً بدهياً لهذا البحث، ألا وهو: إنّ العرب تسمّي الشّيء ببعضه أو بصفة من صفاته.

ممّا يعني أنّ النّظرة إلى المعنى اللّغويّ والاصطلاحيّ ستكون مشدودة إلى مسلّمة، تقول: إنّ المعاني هي أجزاء المسمّى أو هي بعض صفاته.

بهذه المسلّمات يمكن تناوش البحث، والسّير به إلى نتائجه التي تنبعث منه، ولم تكن جاهزة، ولا سابقة في النّهن أو النّفس، والبداية تطلب المعنى اللّغويّ والاصطلاحيّ، وتمضي القراءة إلى الرّبط بينه وبين آلية فعل القراءة، على نحو يجعله نابتاً من دراسة المعنى اللّغويّ.

#### • المعنى اللَّغويّ والاصطلاحيّ:

السّؤال عن معنى القراءة في العربيّة – قد يكون – من قبيل السّؤال عن المعروف الذي لا يُعرّف، وربّما رأى بعض المتلقين في إثارته ومروره بالخاطر ضرباً من الإلـزام الشّكلي ممّا لا يقدّم شيئاً للبحث أو يؤخر، وقد يحرى بعض أنصار المحاكاة للغرب أنّ في هذا صورة من صور التّدليس على القارئ العربيّ بغية إثبات أصالة أو هوية لعلم مستورد، ليس لنا فيه ناقة ولا بعير، وهو ما يسمّيه بعضهم تطويع التراث لفعل الحضارة المستوردة.

لعل بعض كهنة التغريب من النقلة والمترجمين يعضون أناملهم غيظاً وسخطاً على محاولة فتح المعاجم العربية القديمة للبحث عن معنى القراءة، في زمن غزو الفضاء وثورة المعلومات.

فالسّؤال عن معنى القراءة - في وهج هذه العوارض- يبعث في النّفس شوقاً إلى البحث عن إجابة تؤنسها - إذا لم تشفها - وفي سياق البحث عناء مشفوع بلذّة الكشف عن المجهول، وكسر رتابة المألوف.

لعلّ ك لن تفرح بالفكرة أو الموضوع؛ لأنّ صورتها العامّة مبذولة بفضل المترجمين وأدعياء التّنوير.

ولعلّ ك لن تعبأ بزمّ الشّفاه لقوم يزعمون أنّ هذه الفكرة مدفوعة عند المستشرق الفلاني، وقريب من تلك محظيّة عند المستشرق العلاني. وذلك لسببين:

أحدهما أنّـك وصلت إلى ما وصلت إليه بغير طرائقهم، وانطلقت من رؤية غير رؤاهم.

وثانيهما أنّك تدرك أنّ علم النّص الأدبي وفلسفته وقضاياه كلّها قابعة جذورها وفروعها في كتب علوم القرآن، وبعض كتب أصول الفقه الإسلاميّ، ولا تضار الحقيقة العلميّة بجهل الجاهلين بها أو تأخّر بعض الباحثين في إدراكها، كما أنّها لا تضار بكثرة من أدركوها أو قلّتهم.

ولعلّ ك تزداد مسرّة؛ لأنّ بحثك عن المعنى اللّغويّ والاصطلاحيّ لن يأتي مفردة صمّاء، غرضها الوفاء بصورة المنهج العلميّ وكفى، بل تعدّته إلى الكشف عن سبق العرب إلى علم النّص مكتوباً أو ملفوظاً، ويمكن إيضاح ذلك باستعراض معاني مادة (قرأ) في المعاجم العربية، وقد جاءت – عشوائياً – كما يأتي (2):

1. العلـــم. 2. الفقـــه. 3. التّنسّـك. 4. الوقـت. 5. الطّـرق. 6. اللّفظ مجموعاً. 7. القـرآن. 8. التّلاوة. 9. الجمع. 10. دنو الحاجـة. 11. العلو علـى الأقران. 12. التّطهـر. 13. الحيض. 14. الحمل. 15. الدّراسة. 16. الولادة. 17. الغياب. 18. القصد. 19. الحضور.





<sup>(2)</sup> الأزهري ، أبو منصور ، محمد بن أحمد ، تهذيب اللغة ، بتحقيق : أ . عبد السلام هارون ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ، 1384هـ - 1964م : 9/ 271 (قرأ) وانظر: لسان العرب ، والقاموس المحيط، وتاج العروس (قرأ) .

<sup>(1)</sup> انظر: بروكلمان، كارل، تاريخ الأدب العربي، ترجمة: أ. عبد الحليم النجار، القاهرة- دار المعارف، ط4، 1959م: 1/

وبالنّظ رإلى هذه المعاني في ضوء ما تقدّم من أنّ العرب إنّما كانت تسمّي الشّيء ببعضه أو بصفة من صفاته، ممّا يعني أنّ هذه المعاني إنّما هي بعض عملية القراءة أو صفاتها. وبالاستفادة من تجارب القراءة، يمكن ترتيب تلك المعاني فيما يأتي:

1. الوقت. 2. دنو الحاجة. 3. القصد. 4. اللفظ مجموعاً (القراءة تلاوة). 5. العلم بالنّص (الحضور). 6. العلم بالنّص (الغياب). 7. الفقه. 8. الطّريقة. 9. الدّراسة. 10. الرّبط أو الجمع. 11. التّطهر. 12. التّنسّك. 13. الوحم. 14. الحمل. 15. الولادة. 16. العلو على الأقران.

إذا أضفنا إلى ذلك أنّ القراءة في التّواضع: هي فنّ تلقي النّص المكتوب أو الملف وظ<sup>(1)</sup> فإنّه يمكن القول: إنّ العرب أدركوا عملية القراءة فوسموها ببعض أجزائها وصفاتها، ولإيضاح هذه الحقيقة يمكن الانتقال إلى دراسة عملية القراءة، وأطوارها في ضوء ما تقدّم، وذلك بتتبع العناصر المذكورة آنفاً وإبراز صلتها بعملية القراءة فيما يأتى:

#### 1 - الوقت :

ما علاقة الوقت بالقراءة؟ أليس الوقت وعاءً عاماً، لا شأن له بعملية القراءة؟ فلم تضمّون إلى القراءة ما ليس منها ولا فيها؟

هده تساؤلات متماسكة بصورتها الذهنية، لكنها متهالكة عند عناق الواقع؛ ذلك أنّ القراءة تشتبك بالوقت في سرعتها (حركتها) واستغراقها (تأمّلها). والوقت يحيط بها ويدخل فيها من جهات يمكن أن نضرب لها

مثلاً تقاطع الدّائرة والمثلث على أن يكون المثلث دالاً على الوقت، والدّائرة دالة على القراءة، فتكون نقاط التّقاطع الأساسية ثلاثاً، هي:

#### أ. اختيار الوقت المناسب،

يُلاحظ أنّ القرآن الكريم قرّر قاعدة مثلى لاختيار أفضل الأوقات للقراءة، وذلك بحضِّ المؤمنين على اختيار الفجر وقتاً للقراءة؛ بقوله: (وقرآنَ الفجر إنّ قرآن الفجر كان مشهوداً). (2)

فقراءة الفجر مباركة لحضور الملائكة وزيادة الاستيعاب، الأولى معنوية وروحيّة يتذوّقها أهل التّجارب الرّوحيّة العالية ثمرة للقراءة، والثّانية حسّية (ماديّة) تعود إلى أنّ قوى الاستقبال في البدن قد فَرّغت بالنّوم كثيراً ممّا شغلها، وصارت في أعلى درجات استعدادها للتّلقى. ومن هنا جاءت الثّمرة المادية للقراءة.

فاختيار هذا الوقت يعزّز فعل القراءة، وهو وقت فراغ البال والبدن، أيّ ما أشار إليه بشر بن المعتمر (210-) بقوله: (خند من نفسك ساعة نشاطك وفراغ بالك، وإجابتها إيّاك، فإنّ قليل تلك السّاعة أكرم جوهراً، وأحسن في الأسماع.).(3)

من الواضح أنّ ابن المعتمر يشير إلى الفجر، فليس ثمّة وقت تقع عليه هذه المواصفات، كما تقع على الفجر. وإذا صحّ هذا فإنّ القياس صحيح في صورته الذّهنيّة، مغلوط في حقيقته الواقعية، أو بكلام بعض المعاصرين: إنّه متماسك في شكله غير متماسك في الواقع؛ ذلك لأنّ الآية أشارت إلى اختيار زمن القراءة، ولم تشر إلى اختيار زمن الإبداع، ذلك أنّ الإبداع مختلف شرطه فقد يقوى عند فراغ البال، وقد يقوى عند اشتغاله واشتعاله، وليس هذا من شأن القراءة؛ فهو يقوى بالشّر أو بلفظ

<sup>(1)</sup> ما عدت أدري أين قرأت التعريف المذكور في المتن، ومن أراد العودة إلى تعريف أخر يمكن الإشارة إلى قول بعضهم: «نستطيع أن نصف القراءة بأنها فعالية أدبية وليست مجرد مظهر ثقافي، الغذامي، د. عبد الله، الخطيئة والتكفير من البنيوية إلى التشريحية نظرية وتطبيق، الكويت، دار سعاد الصباح، 1993م:84،مع وجوب التنبيه على أن القراءة تكون فعالية أدبية إذا كان القارئ أدبياً يقرأ في نص أدبي يحرض الفعالية الأدبية لدى قارئه...



<sup>(2)</sup> سورة الإسراء: 17/ 78

<sup>(3)</sup> الجاحظ، عمرو بن بحر بن محبوب الكناني، البيان والتبيين، بتحقيق: أ. عبد السلام هارون، بيروت، دار الفكر، 4

الأصمعيّ (216هـ): «فإذا أدخلته في باب الخير لان.» (1) أو بلسان ابن قتيبة (-276هـ): « وللشّعر أوقات يسرع فيها أتيه، ويسمح فيها أبيه، منها أوّل اللّيل عند تغشّى الكرى ومنها صدر النّهار قبل الغذاء، ومنها يوم شرب الدواء، ومنها الخلوة في الحبس...». (2)

ينبغى أن تكون - وفق كلام بشر- بعيدة من حساب المبدع، وليس لهذا الخلل من سبب سوى أن بشراً ينطلق من رؤية ذهنية عقلية، وينبعث الأصمعي وابن قتيبة من رؤية عملية علمية. فثمّة زمن للقراءة وآخر للإبداع، وقد يتطابقان وقد يختلفان.

#### ب. وقت استغراق النص بالقراءة:

ويراد به الزّمن المقطوع في أثناء قراءة النّص قلّ أو كـثر؛ فالقراءة إنّما هي وقت يقضيه الإنسان بيصره وعقله بصحبة مادة مقروءة، تشتبك بالزّمان أصداء المكان، وضوضاء الحياة نفسها؛ ولذلك كان اختيار الفجر أنسب الأوقات؛ لأنّ أجهزة التّلقي ستكون في أحسن طاقتها استعداداً، والطّبيعة في بدء حركة الحياة فيها، وليست في أعلى درجات الاستعداد بالضّرورة.

فالقراءة وقت مشتبك بالحياة نفسها للقارئ ولمحتمعه.

#### ج. الزُّمن المقروء:

وهـو الزّمن القابع في ثنايا النّص المقروء، وقد يكون ماضياً، او حاضراً موصولاً بالماضي أو بالمستقبل قياساً بوقت إبداع النّص الموصول بالماضي المتطلّع لمستقبل.

لاريب أنّ موقف القارئ من الزّمن مجرداً يعدّ محايداً، غير أنّ المادة المقروءة به تسهم في تحديد

وهي أوقات نعاس وجوع ومرض وقهر بالسّجن،

فالزّمن الدّاخلي هو الزّمن المكتسب المعطى للقراءة بهجتها، وإذا أضفناه إلى ما تقدّم أمكننا القول:

الموقف منه؛ ممّا يضع القارئ بموضع المؤيد أو المعارض

أو المحايد، فيضيف القارئ زمن القراءة إلى حياته -

إذا استغرقه بمحبّة - ويحذف وقت القراءة الخارجي

من حياته- إذا كان كارهاً زمن المقروء - ويلوذ بمتعة

المعرفة العقلية- إذا انكشف له الزّمن المقروء عن أمر

إنّ الزّمن يعدّ قاعدة القراءة وارتفاعها:

جديد كان يجهله.

أمّا القاعدة فقائمة على اختيار الوقت المناسب والزّمن المستغرق لانقضاء قراءة النّص.

وأمَّا الارتفاع أو (العمق) فهو الزَّمن الدَّاخليّ للنَّص، أو زمن الغياب فيه القائم على الذَّكاء والفطنة.

#### 2. 3 دنو الحاجة والقصد:

فالقراءة عبث إذا لم يشعر المرء بأنها حاجة مضطر إليها؛ لدنيا يصيبها، وهي الحاجة، أو لتوق روحيّ أو متعـة جماليّـة، لا يجد فكاكاً منها، ولا حيدة عنها، ولا راحة بغيرها.

هذه حال لا تكون لغير إنسان يرى القراءة عبادة يتقرّب بها إلى الله - عزّ وجلّ - لقوله: ﴿ اقرأ باسم ربُّك الذي خلق، خلق الإنسان من علق (3) فيها يستطيع إدراك أطوار خلق الإنسان، وأسرار نظام بناء الأكوان؛ ممّا يدعو إلى زيادة الاطمئنان إلى خالق الحياة وباعثها في الإنسان والحيوان والنبات وفيما لا نعلم.

فالقراءة وسيلة لا يتمّ الاطمئنان بغيرها، وما لا يتمّ الواجب إلّا بها فهي واجب.

وجعلت السّنة النّبوية المباركة طلب العلم فريضة، وثمة جزء منه يتحصّل بالقراءة، وليس واجباً، علماً أنّ





<sup>(3)</sup> سورة العلق: 96/ 2

<sup>(1)</sup> المرزباني، محمد بن عبيد الله، الموشح، بتحقيق: أ. أحمد محمد شاكر، القاهرة، دار الفكر العرب*ي*، 1385هـ– 1965م: 7

<sup>(2)</sup> الدينوري، عبد الله بن مسلم بن قتيبة، الشعر والشعراء، بتحقيق: أ. أحمد محمد شاكر، القاهرة، دار المعارف بمصر، 1966م: 1/ 81

الواجب عندي بمعنى الضّرورة، وليس بالمعنى الشّرعيّ، وهدا باعث من أقوى بواعث القراءة على الإطلاق عند أصحاب العقائد.

وأرق القراءة عند هؤلاء نابع من الحرص على حراسة الإيمان وبلوغ رتبة اليقين؛ ممّا يجعل القراءة همّا مستمراً مدى الحياة نفسها، وتمسي جزءاً لا ينفك منها صاحبها حتّى يشتاق إليها، فإذا فارق رؤيته الإيمانية فارق قراءته شعوره بالرّضى والسّعادة؛ ممّا يجعله على مفترق الطّرق.

إمّا أن يُطلّق القراءة، فيرتد إلى البداية التي انطلق منها؛ لأنّها فقدت رسالتها في الحماية أو الوصول به إلى شاطئ اليقين، وهذا واضح في قول يوسف بن أسباط، وقد حمل كتبه إلى غار في جبل فعوتب على ذلك، فأجاب: (دلّنا العلم في الأوّل ثمّ كاد يضلّنا في الثّاني فهجرناه لوجه من وصلناه.) (1). والعلم في كلامه بمعنى الكتاب؛ أي: النّص المقروء، فهذا الرّجل وصل إلى القراءة لتكون دليلًا على الله، فلمّا شعر أنّها ستقوده إلى غير قصده طلّقها ليبقي على حلاوة الإيمان التي من أجلها قرأ، واقتنى الكتب، فإذا ترك ربّما أعرض نهائياً عنها.

وإمّا أن تقوده إلى بناء موقف عقديّ جديد، فيستمرّ في لهيب القراءة بمتعة الأرق والقلق؛ لحماية الموقف الجديد واستمراره.

فدافع الرّؤية الكونيّة من أشدّ الدّوافع إلى القراءة وأكثرها إغراء بالاستمرار؛ لأنّ صاحبها متحرّر من القصد الماديّ النّفعيّ المؤقت، وهو مرافق للإنسان مادام حيّاً، فإذا طلبها للمال أو الوظيفة فأمر عارض، والقراءة مرتبطة بدافعها، تدوم بدوامه، وتزول بزواله.

ومعرفة الحاجة والقصد يدخل فيها توجيه معرفة المناسبة الدّاعية لإبداع النّص، والكشف عن الجانب

الخاصّ ممّا يجعله متضردّاً عمّا سواه، والوقوف على توجيه معانيه في شرطها من غير إطلاق، فإن كان اللّفظ عامّاً قام الدّليل بالمناسبة على تخصيصه، فإنّه بموضع السّبب لا يجوز إخراجه بالاجتهاد والإجماع. (2)

ممّا سبق يمكن القول: الحاجة مؤقتة دنيويّة، والقصد معلّق بفضاء اليوم الآخر في تصوّر المؤمن للحياة.

من هنا يمكن الحكم على القراءة المرتبطة بالحاجة الدّنيويّة بأنّها زائلة بزوال دافعها، وقراءة القصد دائمة بدوام دافعها، فقصد القراءة يحدّد عمرها، ويكشف اللّثام عن رسالتها.

#### 4. 5 اللّفظ مجموعاً (القراءة تلاوة):

إذا كان الوقت ودنو الحاجة يؤلفان إطار القراءة عندما يكون الإطار جزءاً من الصورة من جهة وخارجاً عنها من وجهة أخرى – فإنّ القراءة القاصدة إنّما تتناول النّص كله؛ لتكون آثاره في النّطه ر تامّة في حال القبول السّريع أو البطيء، وكذلك حال الدّفع (الرّد).

لاشك أنّ الحديث عن القراءة، يضمر التسليم بمعرفة قواعد الرّسم وشيئاً من فلسفة ترتيب الكتابة ورسومها، والقدرة على فك المعاني المباشرة وغير المباشرة، المحمولة في ثنايا النّص. ويستحبّ للقراءة القصديّة كثرة القراءة للنّصّ الأدبي؛ لأنّه – في أغلب الأحوال حرون (غير مطواع) ومراوغ فلابد من كثرة القراءة، لعلّه فتفتح لقارئه كلّ مرّة من جهة سوى سابقتها؛ لعلّ هذا ما دعا القرآن لحثّ المؤمنين على تلاوته آناء اللّيل وأطراف النّهار، وانفتاح النّصّ القرآنيّ في كلّ مرّة دفع العلماء والعامّة إلى القول: إنّ هذا القرآن لا تنقضي عجائبه؛ لأنّهم في كلّ مرّة يعودون



<sup>(1)</sup> الحموي، ياقوت، معجم الأدباء، بيروت، دار الفكر، ط3، 1400هـ– 1980م. 15/ 22

<sup>(2)</sup> الزركشي، بدر الدين محمد بن عبد الله، البرهان في علوم القرآن، بتحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة، مكتبة دار التراث، 1276هـ1957-م: 1/ 22

فيها إليه ينفتح عليهم باب جديد لم يولج من قبل، ممّا يبعث فيه م الدّهشة المستمرّة، ويجعله كتاباً لا يبلى على كثرة العودة إليه. وكذلك كلّ نصّ خالد يدهش الأجيال بقدرته على العطاء الجماليّ والفكريّ والحضاريّ، بغير توقي أو انقطاع، فكأنّ هذه النّصوص الخالدة تملك قدرة على الحياة ليست في كثير من النّصوص التي سادت ثم بادت، ولمثل هذه القراءة لابدّ من علم بالنّصّ المقروء.

#### 6. 7 العلم بالنّص (الغياب):

تعدد القراءة من غير علم بالنّص لن يقود إلى فوائد جمّة؛ لأنّ العلم بالنّص يُسهلّ الطّريق إلى فضائه وأعماقه البعيدة، وذلك لا يتأتى إلّا لمن يأخذ في حسابه مبدع النّص ومادته، ولا يعبأ بصيحات المنهزمين أمام الغرب، أولئك هم القائلون بموت المؤلّف، ولا عصمة لرولان بارت أو سواه — إن كان المترجمون قد فهموا قصده— فالمؤلف عندما لم يمت، مازال حيّاً، ونحن أبناء أولئك العلماء الذين فصلوا بين الحكم على عقائد الشّعراء والحكم على أشعارهم؛ لأنّ الصّلة بين المبدع وإبداعه لا تنقطع من أعماله الإبداعيّة، ولا الأعمال التي تسمّى موضوعيّة كالقصّة والرّواية والمسرحية ...

أ. العلم بالمبدع: تنبع المماحكة اللّفظيّة من الادعاء بأنّ النّصّ شيء والمبدع شيء آخر، وهما مختلفان من جهة الطبيعة المادية لكلّ منهما. فالنّصّ كائن لغويّ فتّي، والمبدع كائن بشريّ يتألف من اللّحم والدّم والعظام...

كان لهـذا الادعاء غوغاء تمنع العقل – وهي تدّعيه – وتسجن العلم – وهي تزعم أنّها تساويه بل هي العلم نفسه - أما وقد زالت تلك الغشاوة عن العقول فلابدّ من مراجعة تقوم على العلم والبحث ولا تستسلم للشّعارات، ولا تنام على أقوال الغربيين بزعم هذه الأفكار - وإن كانت سطحيّة ساذجة - إنّما كانت سرّ تقدّم الغرب،

وهي التميمة الشّافية الكافية إذا مزجت بفضلات الغرب الأخرى، لتكون مقبولة لدى أنصار المحاكاة ودعاة التّغريب.

والحق أولى بالاتباع فقد قامت نظرية الفصل على مشاركة لفظية لا تثبت على النظر العمليّ؛ لأنّ للنّصّ الأدبي رؤية المبدع وعقله وتجربته الفردية واختياراته اللّغويّة وما يتبع ذلك من خياراته الفنيّة الممزوجة بانفعالاته الخفية.

إذا جرّدنا النّصّ الأدبيّ من هذه الأشياء، فماذا يبقى منه؟ وهل للنّصّ وجود بغيرها؟ ولعلّ التّساؤل يبقى قائلاً: ما موقع القارئ من حياة مبدع النّصّ إذا كان النّصّ نفسه بين يديه؟ هذا التّساؤل يبدو صحيحاً ومشروعاً، لكن في حيز القراءة التي يصحُّ أن يقال فيها: إنّها قراءة صحف، وموضوع الحديث هنا محصور بالقراءة العلميّة النّاقدة التي تضيف إلى ذلك مسؤوليّة حضاريّة لا تريد أن يفوتها الحقّ بل كلمته، ولو كنّا متخلفين في جوانب أخرى.

ولا نريد للغربيين أن يدركوا مقدار جهلنا بتراثنا، إلى وقت إعلان بعضهم عن سطو النصوص منّا ومنهم على تراثنا العربيّ الإسلاميّ، فعلم القراءة علم عربيّ إسلاميّ شاء، وأبى من أبى، ولا نريد من المنصفين إلّا الاطلاع على كتب علوم القرآن وأقربها مني موضعاً: (البرهان في علوم القرآن، للإمام بدر الدّين الزّركشي (197ه) بتحقيق: الأستاذ محمّد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة -دار التراث، والإتقان في علوم القرآن، للحافظ جلال الدّين عبد الرّحمن السّيوطي، بتحقيق: الأستاذ محمّد أبو الفضل الرّاهيم، القاهرة - مكتبة دار التراث.) فسيجدون أنّ الغربيين لم يزيدوا على عمل السّيوطي في المزهر حيث صرّح بأنّه سيأخذ علوم الحديث وطبّةها قدر الإمكان على اللّغة قال والأجانب أخذوا

<sup>(1)</sup> لسيوطي، جلال الدين عبد الرحمن، المزهر في اللغة وأنواعها، بتحقيق: الأساتذة: أحمد جاد المولى، ومحمد أبو الفضل إبراهيم، وعلي محمد البجاوي، ط3، القاهرة، مكتبة-دار التراث، (د.ت): 1/1





علوم النَّصَّ القرآنيِّ وطبِّقوها على النَّصِّ الأدبيِّ بشيء من الأخطاء أو الأغلاط، أو الخلط النّابع من الاختلاف في الرَّؤية واللُّغة وطريقة التَّطبيق وطبيعة النَّصّ.

والإجابة عن التَّساؤل القائل: ما فائدة حياة المبدع للقارئ؟ تكمن في رؤيته وعقله وأحواله كلّها إذا كانت ذات أشرية إبداعه، وإلّا فلا معنى لسرد المعلومات عنه، أو عن عصره، أو عن قومه. فإذا عُرف المبدع عُرف زمانه، وإذا عرف زمنه كان ذلك دليلاً على أمور، منها:

- تحديد الفضاء الدّلاليّ للنّصِّ، فلا يجوز إلقاء الدُّلالة اللَّاحقة للألفاظ على دلالتها السَّابقة، وهذا ما يفعله كهنة المستشرقين، وأصحاب الأهواء من أنصار الملل والنحل القديمة وبعض تجّار الشّعارات المعاصرة بدعوى تطويع التّاريخ وتأصيل الفكرة الغريبّة بدعوى وجود النّظير في تراثنا بغضّ النّظر عن موقف أكثريّة أبناء الأمّة منها، قديماً وحديثاً، من ذلك أنّ مرجليوث في كتابه: أصول الشّعر الجاهليّ، وجد ألفاظاً، مثل: الدّعاء، والصّلاة، وكعبة القصّاد، عند بعض شعراء الجاهليّة، فذهب إلى أنّ الشّاعر الجاهليّ شاعر وثنيٌّ، لا يمكن - عقلاً - أن يعرف هذه الألفاظ التي تعدّ مصطلحات إسلاميّة (1) فأعاد هذا القول الدكتورط محسين في كتابيه: محاضرات في الشّعر الجاهليّ، وفي الأدب الجاهليّ (2).

وكانت الدّعوى الوسطى دعوة الأبّ لويس شيخو اليسوعي التي رأت أنّ هذه الألفاظ نصر انية (3)؛ لأنّ

النّصرانيّة أسبق في حياة العرب من الرّسالة الإسلاميّة، ومعلوم للجميع أنّ بعض العرب قد تنصّر في الجاهلية، ولبس المسوح، وأضاف إلى ذلك أنّ العرب تسمّى عبد الله، وقد ورد بأشعار أبناء القبائل وسواهم من العرب ألفاظ صريحة الدّلالة على النّصرانيّة، مثل: المسيح، والصّليب، وهي ألفاظ نصرانيّة، فنَصّر شعراء الوثنيّة، وجعلهم إضافة إلى شعراء النّصرانية أصالة، فاختلط الأمر.

أمّا الأبّ لويس شيخو فقد أبطل العلّامّة أ. د عبد الحفيظ السطلى آراءه، في بحثه القيم القائم على الدّراسة والتّوثيق: أميّة بن أبى الصّلت، حياته  $e^{(4)}$ وشعره

وأمّا الرّد العام عندى فقائم على أساس البدهية التي تقول: إنّ الإسلام لم يخترع لغة جديدة للعرب، فألفاظهم هي هي، غير أنّ الدّلالة تبدّلت وفق التّواضع الإسلاميّ الجديد، فالصّلاة لفظ عربيّ قديم ومعناه الدَّعاء يستوى في الوضع اللَّغوي الدَّعاء لله أو لغيره.

ولفظ كعبة القصّاد معلوم أنّ العرب من أيّام إبراهيم - صلَّى الله عليه وعلى آله وسلَّم- جعلوا البيت الحرام كعبة للقصّاد، ولا نريد الإشارة إلى حملة الفيل، فالأمر مشهور ومعلوم للجميع.

ومثل ذلك يقال في لفظ الصّليب؛ لأنّه عند شعراء المشركين من الصّلابة (فعيل صيغة مبالغة) وليس كما يُظن ، وكذلك لفظ المسيح ، معناه عند الشّاعر المشرك أو الوثني (القطعة من الفضّة، أو العرق، أو الصّديق بالعبرانية، أو المنديل الخشن، أو السيف، أو الرّجل كثير الجماع<sup>(5)</sup>. تنزه عيسى بن مريم -عليه السلام-عن مثل



<sup>(1)</sup> مرجليوث، أصول الشعر العربي، ترجمة: د.يحيى الجبوري، بيروت، مؤسسة الرسالة، ط1، 1398هـ - 1978م: 72 وما بعدها.

<sup>(2)</sup> انظر: حسين، د.طه، من تاريخ الأدب العربي، بيروت، دار العلم للملايين، (د.ت): 1/ 79 وما بعدها.

<sup>(3)</sup> آثرت أن أنقل رأياً للناقد مارون عبود يغنى عن الاشارة الى أي صفحة من كتاب شعراء النصرانية قبل الإسلام، وذلك ما أثبته أ. محمد كرد على، بقوله:: ((قال الناقد مارون عبود: سمعنا بكتابه شعراء النصرانية، فاستقدمناه فإذا كل من شعراء جاهليين قد خرجوا من تحت سن قلمه نصارى. كان التعميد بالماء.. فإذا به صار بالحبر)) علي، محمد كرد، المعاصرون، بتحقيق: محمد المصري، بيروت، دار صادر، ط.1، 1413هـ1993-م: 319

<sup>(4)</sup> انظر: السطلى، د. عبد الحفيظ، أمية بن أبى الصلت، دمشق، المطبعة التعاونية، 1974م الدراسة كلها مهمة.

<sup>(5)</sup> الزبيدي، السيد محمد مرتضى الحسيني، تاج العروس من جواهر القاموس 7، تحقيق عبد السلام محمد هارون، مطبعة حكومة الكويت، 1415هـ-(مسح) -133 ما: 7 مسح) –133 مانح

هـنه الأوصاف. فمعرفة المبدع تقود إلى معرفة زمنه، ومعرفة الزّمن تؤدي إلى تقييد الفضاء الدّلاليّ لكلّ لفظ بما يناسبه من معان، من غير الوقوع في تزييف الحقيقة.

- معرفة زمن المبدع تعين النّاقد على تحديد السّابقة الفنية فيُعرف المبدع من المقلّد أو السّارق، من ذلك أنّ أبا عمرو بن العلاء، قال: ( لو أدرك الأخطل من الجاهلية يوماً واحداً ما قدّمت عليه جاهلياً ولا إسلامياً). (1) وكان معجباً بأشعاره، فأعلن هذا الحكم النّقدي المنطوي على بصيرة نقديّة تخفى دلالتها على كثير من الدّارسين القدامي والمعاصرين. كيف لا يكون هذا وصاحبها أبو عمرو الذي كان يرى أنّ نقاد الشّعر أعزّ من الكبريت الأحمر في زمنه. (2)

ومراده أنّ شعر الأخطل على علوه لا تتحقق له صفة السّابقة الفنيّة التي حازها أمثاله من الجاهليين فلو كان معهم لتحقّق شرط الاستواء في الزّمن غير أنّهم سبقوه فوقع شعره مظنّة السّرقة أو التّقليد. أي لا يمكن التّسوية بين النّصوص في باب النقد إذا اختلفت الأزمنة، ثمّة ناقد عربيّ واحد سبقني إلى هذا التّأويل، وهذه القناعة، ذلكم هو الآمدي. (3)

وإذا ألغينا حياة المؤلف من الدّرس العلمي استوى في قراءة النّصّ التّاريخي ما يقوله الصّادق والكاذب، وضاعت جهود علماء الجرح والتّعديل وصارت القراءة للنّصّ التّاريخي على تناقض أخبارها -مستوية الدّليل، فنصل إلى وجوب تصديقها كلّها أو تكذيبها كلّها، وهذا

مطلب شعوبيّ يصل بنا إلى تدمير الشّخصيّة العربيّة. ومن حسن الحظّ أنّ بعض تابعي دعاة التّغريب باسم التّحديث أخبرني أنّ بعض الغربيين عاد عن ذلك مؤخراً. فعياة المبدع والمؤلف مُهمّة للقارئ المتذوّق أو الباحث المنقب.

ب - العلم بالنّصّ : إذا كان القارئ قادراً على اكتشاف رؤية المبدع وعقله وسمت نفسه عند إبداع النّصّ فه و - من غير شكّ - قادر على قواعد تلاوة النّصّ العربيّ؛ ليحقق للمستمع متعة التّلقي - إن كانت القراءة مجهورة - ولنفسه زيادة الفائدة العلميّة ليكون استغراقه في النّصّ المقروء (غيابه) نافعاً، وقائماً على الحقيقة، ويلزمه لذلك علم التّجويد ذلك العلم الصّوتي المهمل في أقسام اللّغة العربيّة، وقد أعان على ذلك بعض الأدعياء بأنّه علم خاصّ بالقرآن لا يضرّ الجهل به.

علماً أنّ هـذا العلم الصّوتي نابع مـن طبيعة النّطق العربيّ يستوي في ذلك أن يكون جزءاً مـن التّنزيل أو غيره من كلام العرب، إنّما هو جزءً مـن لسان العرب نحتاج إليه زينة للصّوت وتحقيقاً للمعاني بالإيقاع، ولهذه القراءة الشّفوية هيئات مختلفة، منها:

أ-التّحقيق.

ب- والحدر.

ج- والتّدوير.

أمّا التّحقيق، فهو « إعطاء كلّ حرف حقّه من: إشباع المدّ، وتحقيق الهمزة، وإتمام الحركات، واعتماد الإظهار، والتّشديدات، وبيان الحروف وتفكيكها، وإخراج بعضها من بعض بالسّكت والتّرتيل.... (4)

وأمّا الحدر، فهو: « بفتح الحاء وسكون الدّال المملتين -وهو إدراج القراءة، وسرعتها، وتخفيفها



<sup>(4)</sup> السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن، الإتقان في علوم القرآن، بتحقيق: إبراهيم، القاهرة، مكتبة دار التراث، 1387هـ1967-م: 1/ 280

 <sup>(2)</sup> الباقلاني، محمد بن الطيب، إعجاز القرآن، بتحقيق: السيد أحمد صقر،
 القاهرة، دار المعارف بمصر، ط5، 1981م: 203

 <sup>(3)</sup> الأمدي، أبو القاسم الحسن بن بشر، الموازنة بين شعر أبي تمام البحتري،
 بتحقيق: السيد أحمد صقر، القاهرة، دار المعارف بمصر، 1380هـ-1961م: 1/ 23



بالقصر، والتسكين، والاختلاس، والبدل، والإدغام الكبير، وتخفيف الهمز، ونحو ذلك...»<sup>(1)</sup>

وأمّا التّدوير، فهو:» التّوسط بين المقامين من التّحقيق والحَدر...»(2)

ويرى العلماء أنّ لكلّ واحدة من هذه الهيئات وظيفة بل موضعاً مناسباً، وذلك أنّهم جعلوا طريقة التّحقيق للرّياضة والتّعليم والتّمرين، وجعلوا التّرتيل للتّدبّر والتّفكّر والاستنباط. (3) ممّا يعني أنّهم أدركوا علاقة الطّريقة بفهم المادة المقروءة، وحال القارئ أو غرضه ممّا يقرأ.

ومن أهم شروط العلم معرفة علم الوقف والابتداء، أو الوصل والفصل، ويرى علماؤنا أنّه فنّ جليل، به يعرف كيفيّة أداء القراءة «وهو علم تلقّاه الصّحابة - رضي الله عنهم -عن صاحب الرّسالة - صلّى الله عليه وعلى آله وسلم (4).

وثمّة شروط أُخر لا ينبغي لها أن تغيب عن ذهن القارئ، منها مراعاة طبيعة الفنّ الأدبيّ الذي ينتمي إليه النّصّ المقروء، ولغته، ومعانيه القريبة والبعيدة، وتيّار الانفعال، والصّور والجمال، وطريقة بناء النّص، ممّا يدخل في فقه النّص، وتحقيق الغيبة النّانية في النّصّ.

#### 8. الفقه:

العلم بالمبدع ونصّه يعدّ مقدّمـة أولى لفقه النّص، والفقـه - لغة -الفهـم، والتّفقيه: التّفهيـم، والفهم عند القـرّاء مستويات ترتبط بأصحابها، فلكلّ قارئ حـدود فهـم ترتبط بموهبتـه (قدرتـه الفطريّة علـى الفهم)

ودربت ه في القراءة ومعرفته طرائق اللّغة ومدى الدّائقة الجماليّة وخبراتها، ومقدار استشعاره تيار الانفعالات في النّصّ، ولا يتمّ ذلك – على الوجه الأمثل – بغير حسن التّقدير للمناسبة والدّوافع وأحوال المبدع وحسبان شفافية النّصّ عمّا تجود به النّفس، وطاقته العقلية التي تستند إلى الاستعداد الفطريّ من جهة، والرّؤية الكونيّة والحياة بين الأحياء من جهة أخرى.

ولفقه مغرق في المثالية نفترض تعادلاً بين النّصّ والقارئ في الرّؤية، والعقلية، والخبرة اللّغويّة، والدّربة الجماليّة، والاستجابة الانفعالية. فإن تحقّق ذلك وهو أمر بعيد - فلا خلاف بين المبدع والقارئ، أو بين النّصّ والقارئ، وهذا ما لا يكون إلّا بين المبدع ونصّه، وربّما وقع ذلك مصادفة. على أنّ المشهور أن يكون القارئ:

إمّا دون النّصّ فقه لغته وإدراك أبعاده ومراميه فقه أبعاده الانفعاليّة والجماليّة والمنهجيّة، والمعرفيّة... فأحكامه تصوّر عجزه.

وإمّا أن يكون فوقه في ذلك كله؛ فيكون رضاه سببا لارتفاع النص إلى قامة راضية عن النص ومبدعه.

أما الفريق الأول فإن وقوعه دون النص يحثه على تعظيمه - إن كان مدركاً عجزه عن مجاراته؛ مما يجعله مندهشاً مبهوراً بتفوقه وتفوق مبدعه، وإن كان لا يدرك أبعاد النص وأعماقه فإنه يتعجب من انغلاقه، أو يقيس ذلك بما لديه فيخمن أنه دونه فيعطي النص توجيهاً - يظنه يقيناً، ويقوم بمحاكمته على هذا الأساس، ويشرع بالهدم والانتقاص.

وأمّا الفريق الثّاني فإنّه محاط بخطر آخر - إذا كان لا يدرك مقدار تفوّقه في تلك المجالات على النّص، فيرفعه عن موضعه الحقيقي، وذلك بتنبيه المبدع على أشياء في نصّه لم تكن في وعيه ولا إدراكه، بل هي أصداء



<sup>(1)</sup> المصدر السابق: 1/ 281

<sup>(2)</sup> المصدر السابق

<sup>(3)</sup> المصدر السابق

<sup>(4)</sup> الزركشي، بدر الدين محمد بن عبد الله، البرهان في علوم القرآن، بتحقيق: محمد أبوالفضل إبراهيم، القاهرة، مكتبة دار التراث، 1276هـ1957م. 1/ 339

وظائف لغوية سابقة على إبداع النّصّ المقروء، كانت مخزونة عند القارئ، فأورَث زنادها الصّورة اللّفظيّة، عند فقيه اللّغة، ومثاله ظاهر في علاقة المتنبي بابن جنّي وابن خالويه؛ فقد كان منهج ابن جنّي إلقاء الظّلال السّابقة على اللّفظ والتّلويح به على وظائفه في الحياة العمليّة لتكون كثافته الشّعريّة عالية جدّاً، وهذا يفسّر لنا قول المتنبي لسائليه: اذهبوا إلى ابن جنّي فإنّه أدرى بشعري منّي (1).

ولم يكن مذهب ابن خالويه النّقديّ كذلك، فصار لدينا موقفان: أحدهما يقول على المتنبّي ما لم يقله؛ فيعلي من شعره، وثانيهما يشدّ شعر المتنبي إلى نظمه نفسه، وإلى نظم سابقيه، وإلى واقع الحياة والأحياء، وجاء آخرون توسّطوا بين الفريقين.

والفقه فوق ذلك استنباط قوانين النّصّ التي تحدّد فنّه من جهة، وتبين ما تفرّد به من جهة أخرى. ولا ريب في أنّ الطّريقة تسهم في إعانة الفطنة على الإسراع في الوصول إليها، إضافة إلى الطّريقة المركوزة في تراب نظرية تقوم على قواعد الفقه وأصوله لذلك ارتضاها صاحبه بوعي منه، أو بغير وعي. وعظمة الفقيه تكمن في قدرته على ربط النّصّ برؤية مبدعه، وعقله، ومذهبه الفنّي ليحفظ للنّصّ فرادته النّسبيّة. وتكمن براعته في ربط عناصر المادة المقروءة على نحو يكشف اللّنام عن وحدتها.

#### 9 - الطّريقة ،

لابد لفقه النّص من طريقة تتّكئ على علم القارئ بالنّصّ، وتأنس إلى فطنته، ورؤيته، ولا يغيب عنها طريقة بناء النّصّ المقروء. ولعلّ القارئ يستمدّ - أحياناً - طريقته إمّا من النّصّ (فنّه، وانفعاله، وأفكاره، وصوره)

وإمّا من منهج النّصّ المقروء، وربّما كان له طريقة تنبع من نظرته النّقديّة إلى فنّ النّصّ أو مادته.

ولاشك في أنّ الرّضى عن النّص في رؤيته، أو مادته كلّها أو بعضها، سيجعل القارئ متمتّعاً راضياً إلى حدّ بعيد عن النّصّ، فإذا كان ثمّة خلاف، فإنّ القارئ يرشح نفسه لإعادة بناء النّصّ بطريقة أخرى، يرى أنّها هي المثلى للوصول به إلى غايته أو بيت القصيد، أو مربط الفرس، كما يقال.

وللقرّاء مناهج شتى في تناول النّصّ، وتصحّ هنا قولة المتصوّفة: طرائق الحقّ بعدد أنفاس الخلق، ولكلّ شرعة ومنهاج، غير أنّ تلك الطّرائق وإن رضي عنها أصحابها لا تعدّ علميّة، لأنّها لا تأخذ بمناهج العلم إلّا بضرب من التّمويه على الحقّ والعقل، فلن يكون علماً ما يأتينا به الدّراويش، بمنهج حدّثني قلبي عن ربّي.

بعض القرّاء يفيدون من مناهج العلوم الأخرى، ليكون فقه النّصّ خارجاً -إلى حدّ ما- من أسر العشوائية، ومنضبطاً في طريقة تتاول المادة المقروءة، ليحقّق متعة المغايرة، أو لذّة الموافقة، فيتخذ لنفسه مركباً من المناهج الذّائعة في العلوم الأخرى كالمنهج التّحليليّ، أو التركيبيّ، أو التّوليديّ، أو الفنّي، أو الفلسفيّ، أو التّكامليّ.

ممّا سبق يمكن القول: إنّ الطّريقة ينبغي أن تكون من جنس المادة المقروءة، فالمنهج الفلسفيّ يناسب رؤية النّصّ وفكرته، والمنهج الفنّي يناسب صوره الفنّية وما يعلق بها من انفعال (القيم الشّعوريّة) والمنهج التّحليليّ والتّركيبيّ نافعان في تناول أيّ جانب من جهات النّصّ المقروء؛ لأنّهما عامّان وعقليان، والمنهج التّكامليّ جامع لكلّ منهج توجبه طبيعة النّصّ نفسه.

والحقّ أنّ فقه النّصّ لا يكتمل بغير طريقة لسبره وفهمه، وأنّ الطّريقة لا تظهر قيمتها إلّا في الدّراسة، والفقه والطّريقة والدّراسة من لـوازم الدّارس والنّاقد،





<sup>(1)</sup> هذه عبارة متواترة على ألسنة المدرسين، وقد أورد معناها البرقوقي، عبد الرحمن، شرح ديوان المتنبي، بيروت - دار الكتاب العربي، 1407هـ 1986م: 1

ممّا يجعل الوهم يسري إلى كثير من الدّارسين بأنّهم نقّاد لاكتمال الصّورة، وغياب الحدود الفاصلة عندهم بين القارئ الدّارس والقارئ النّاقد.

ومنهم من يخدع بموضوع بحثه، فإن كان الموضوع نقدياً صار أخونا ناقداً، وهو لا يدري أنّ ما قدّمه لا يتعدّى الدّراسة بشيء. ولعلّ جلاء ذلك في الفقرة التّالية.

#### 11.10 الدراسة والجمع:

سلفت الإشارة إلى أنّ الدّراسة والنّقد يلتقيان في الصّورة، من حيث إن كلّاً منهما يفتقر إلى فقه وطريقة، ويركن كلّ منهما إلى دراسة قائمة على البحث، وجمع النّصّ المقروء إلى الرّصيد المدخر؛ ليعرف الجديد من القديم، والإبداع من التّقليد، والأصيل من الدّخيل، والسّابق من اللّاحق.

فالقراءة الدّارسة تقوم على دربة القارئ، ودرايته الشّخصية بأمثال هذا النّصّ، فيحمله على فنّه؛ ليتبيّن نقاط الافتراق الأصيلة التي تحسب للنّصّ على نظائره، وأترابه في سربه، وحساب مقدار ما وافق به سابقيه من معان أو صور أو بناء لغويّ أو انفعاليّ، ما كان قائما على الحُدو أو الانهدام أو الغصب، وما كان تجويداً لأمر فَصَّر صاحبه الأوّل عن بلوغ الرّتبة التي بلغها المتبع الجديد، فيحسب للأوّل فضل التقدّم في التّناول، وللتّاني فضل الإجادة والإحسان بزيادة المعنى أو إجادة الطريقة أو تحسن الصّنعة.

فإذا تم للكاتب ذلك يكون قد رد كلّ جزء من النّصّ المقروء إلى موضعه من قاموسه المعرية، وانكشفت له جوانب التّفرد في النّصّ ممّا يعود إلى تكوين المبدع، فإذا كانت المعرفة بالنّصّ مساوية معرفة المبدع كانت المقاربة علمية صارمة.

وإذا كانت المعرفة دونها حسب القارئ للنّص ما ليس لم يحقّ، وجاء الدّارسون من بعد للطّعن في هذه القراءة

القائمة على استقراء ناقص، فلا يفرح المبدعون بآراء القاصرين - وإن كبرت أسماؤهم العلميّة أو الوظيفيّة -لأنّ ما دلّسوه، أو تحاشوه جهلاً أو عمداً لن يغفره لهم أهل العلم من المعاصرين ممّن يمدّون أرجلهم ولا يمدّون أيديهم، كما أنّه لن تخفى حقيقته على أبنائنا القادمين، وعلى مذهب العقاد: في النّهاية - يا مولانا - لا يصحّ إلّا الصّحيح.

كأنّ القارئ عندما يربط المادة المقروءة بسابقاتها، إنّما يقدّم شفيعاً لنفسه ومتلقيه لحمل هذه المادة وضمّها إلى أخواتها - ممّا يكشف له عن ميزان الرّبح بالجديد، وتعزيز موقع الرّصيد القديم، وردّ الفضل إلى ذويه.

وربمًا كان دخولها دعوة للإعراض عن بعض واشتهاء بعض، ممّا يدعو لدراسة ظواهر التّطهر والتّنسك ممّا يجوز لنا أن نسمّيه الوحم، وما يليه حمل تعقبه الولادة ممزوجة بالفخر على الأقران، وبه يختم المقال.

#### 12. التّطهر؛

في أثناء فقه النّصّ يقوم القارئ بعرض رؤيته على رؤية النّصّ، وعقله على عقلية النّصّ، ومنهجه الفنّي على منهج النّصّ، وانفعاله على منهج النّصّ، وانفعاله على انفعال النّصّ... الخ وبهذا العرض يتطهر القارئ من أغلاطه إذا كان النّصّ قوياً سلطانه، مؤثراً بيانه، وإلّا فإنّ القارئ مدفوع لردّ سطوة النّصّ عن رؤيته أو عقله أو منهجه أو مذهبه الفنّي أو منابع انفعاله، أو مسلماته التي لا تقبل الجدل أو البرهان... الخ. وذلك بقراع كلّ شيء بجنسه في النّصّ.

به ذا الدّفع يتطهر القارئ ممّا لحقه من قراءة النّصّ، إذا كان ما لديه أقوى ممّا في النّصّ المقروء، ويتطهر من أوهامه إذا كانت قوّة تأثير النّصّ المقروء



<sup>(1)</sup> عبارة شهرت عن العقاد، لعلي قرأتها في كتاب: في صالون العقاد كانت لنا أيام، للأديب: أنيس منصور. لكن مما لا ريب فيه أني سمعتها عن أستاذنا العلامة: أ. د. عبد الكريم الأشتر، بجامعة دمشق، سنة 1978-1979م

عالية ومقنعة له، ومن النّادر أن يحظى القارئ بنصّ لا يدفع به إلى التّطهر (من النّصّ المقروء أو ممّا هو قائم في تكوين القارئ من أوليات...). وإن كان القارئ يظنّ ذلك من بنات أفكاره، وسيب إبداعه، بشرط أن يكون القارئ متابعاً ليس لصّا تسأله بعد عشرين سنة: ما رضاك عن كتابك الفلاني؟ فيجيبك بارتياح تام: الرّضى كلّه والحمد لله، ومثله لديه ركام من السّرقات، لا يدرك أن التّطهر المستمريجعل كلامه هراء، أو زبداً رابياً، يبتسم منه أهل العلم والحقّ.

#### 13. 14 التّنسك والوحم:

لا انفصال بين هذه الأطوار، بل هي متداخل بعضها ببعض، كما ذكر من قبل، فليس هناك حد فاصل بين القراءة بالتسك أو الوحم لأنها تختصر المراحل، وربّما يكون مفيداً التذكير بأنّ السّاعة في القراءة تختلف عن السّاعة التي يعيشها النّاس وأوقات الحمل والوحم والولادة والنسك تختلف في طولها وطبيعتها المجردة، كما تختلف من قارئ إلى آخر، وتختلف عند القارئ الواحد من وقت إلى آخر، وربّما من مادة مقروءة إلى أخرى.

ففي الوقت الذي يعرض فيه القارئ عن شيء في النصّ، تتوق نفسه إلى أمر آخر ليردّ عنه شيئاً من سطوة النصّ أو أمراً جديداً ينفعه، بعد مكابدة القراءة أطوارها، وإعراضه عن بعض النصّ يسمّى نسكاً (قوّة دفع النّصّ)، وإقباله على بعضه الآخر يسمّى وحماً (قوّة الجذب في النّصّ).

ومثل ذلك إعراضه عن النّصّ المقروء إلى غيره ابتغاء تعزيز قبوله بمعاضدة غيره، إذا كان من جنسه، يسمّى وحماً، كما يسمّى طلب مادة مقروءة أخرى بغية دفع طفيان النّصّ على كيان قارئه - نسكاً.

وفي وهمي أنّ النّصّ الحيّ عصيّ على التّطهر،

غالب على النسك، والنسك نفسه داخل في عملية الوحم، كحال المرأة التي تكره إنساناً آخر، فيأتي ولدها حاملاً بعض صفاته، فكأنها، وهي تبغضه تدفع حبه عن أعماقها، فأخرجت القدرة ما استكن في الجوانح، وعجزت طاقات التطهر والوحم والتنسك عن إخراجه، ممّا يجعل القارئ مؤهلاً لحمل جديد يريد له أن يحل محل النصّ المقروء، فماذا عن الحمل والولادة؟

#### 15. 16 الحمل والولادة:

قد لا تطول مدّة الوحم بإعراضها وإقبالها، وقد تطول، وهي مرتبطة بأحوال القارئ نفسه وفق مطاوعته للنّصّ أو معاندته أو مقاومته، وذلك أمر منوط بقابلية القارئ للعدوى، أو مناعته. والأمم - في طور الانتقال من الأمّية إلى التّعلّم - تقبل كلّ مقروء؛ لأنها مأخوذة ببهجة القراءة من غير إعمال العقل لقبول ما يعدّ حقّا ودفع ما يعدّ باطلاً، ذلك أنّ انتقال المرء من الأمّية إلى التعلّم عطيه مزية على غيره ممّن لا يزالون في طور الأمّية، ويسعى القارئ إلى تحقيق مزية أخرى بنفوره من أحوال مجتمعه الحضارية التي يراها آية تخلّف، من غير النقط ر إلى ما كان إرثاً حضارياً تفتقر إليه الحضارة المعاصدة.

المهم لديه أنّ المادة المقروءة محفوفة بعصمة العلم وحقيقته، ولا حاجة عنده إلى اختبار المادة المقروءة بغمسها في الواقع، والغفلة عن نسبية الواقع، واختلاف وزن المادة المقروءة باختلاف الجاذبية والوزن النّوعي، ولا نأبه لوحدة الكتلة أو صورتها.

على أيّ حال قد يكون الحمل مديداً أو خفياً لا تعرف حقيقت ه إلّا في صورة المولود - كما أشرنا من قبل - وقد يكون سريعاً يأتي على هيئة الرّد.

والرّد - وإن كان نفياً صارخاً أو هادئاً للنّصّ -لا يمكن أن يخلو تماماً من آثار النّصّ المقروء. فالآثار قد





تكون عميقة لا يدركها إلا ناقد محقق، وقد تكون ظاهرة يدركها القارئ العادي، وفوق ذلك فإنّ النّصّ المولود إنّما هو صوت آخر يحمل في أمواجه أصداء النّصّ المقروء.

لكنّ النّصّ (الحمل) قد يكون ذخيرة محمولة في العقل الباطن للإنسان، جاءت بلذة عابرة للقراءة، غادرها صاحبها لاهياً عنها، ثم تظهر في إبداعه الشّفوي أو المكتوب، ظاناً أنّها واحدة من إبداعاته التي لم يسبق إليها، فإذا ذكّرناه بالمادة المقروءة، فإمّا أن يعترف بالحقّ إن كان منصفاً ولم يكن ناسياً وإمّا أن يزعم أنّه لم يسمع بالنّصّ المذكور ولا بصاحبه، وإمّا أن يكون ذلك من باب توارد الخواطر. وهو ما سمّاه القدماء: وقع الحافر على الحافر، ويدعوه بعض النّصوص من المعاصرين: باب التسرب غير الشّعوريّ.

وثمّة حمل للمبدع في اختمار التّجربة المحسّة وتحولها في النّفس إلى كمون يستمر مدّة اختمار قبل تباشير ولادة القصيدة، والمهمّ الحمل بالقراءة هنا لا بالتّجربة والاختمار فذاك حمل المبدع في قراءة الحياة، وهذا حمل القارئ من قراءة النّصّ لإبداع نصّ جديد.

ممّا سبق يتبين أنّ مرحلة الحمل قد تبدأ من أول لقاء بالنّصّ المقروء.

#### 17. العلو على الأقران:

بولادة النّصّ الجديد تطمئن نفس القارئ، وتطهر من أطوار الحمل المختلفة، على عسرها حيناً ويسرها أحياناً، فليس يسيراً على القارئ أن يلغي رؤيته ليرى ببصيرة غيره، ولا يكون هيّناً أن يترك المرء عقله ليدرك الأمور بعقل غيره، وليس سهلاً أن يتذوّق الحياة الجمالية في النّصّ بحواس غيره ؛فيلغي حواسه الخمس، ويطمس انفعاله ليعيش بانفعال سواه...فهذه القدرة على الغياب في دنيا النّصّ وأعماقه وفضائه تعدّ جزءاً من تضحيات القارئ الذي يمتلك موهبة النّاقد ونظريته بأصولها، وما

يلزمها من زاد النِّقافة والدِّربة والفطنة اللَّمَاحة، بهذه القدرة على جوز الذات يحق للقارئ أن يشعر بعلوه على نفسه، وعلى أقرانه أيضاً.

ويزداد امتلاءً بالعلو إذا علم أن ما كان من عمله لم يكن سراباً، ولا رماداً تذروه الرياح فيكون خيراً على غيره وسخطاً عليه، وهذا ليس عجباً، إذا كان يحل بناء جديداً نافعاً محل البناء المهدم، أو كان يقدم (مدماكاً) جديداً، أو لبنة مباركة على بناء عريق، فهو فرح بالعطاء، وسرور بالإضافة، يؤدي إلى علوِّ من غير استكبار.

والقراءة هي فن تلقي النص المكتوب أو المسموع، ذلك الفن الذي يختلف من قارئ إلى آخر، ومن نص إلى آخر.

مما تقدم نجد أن علم القراءة -حسّاً وممارسة ونظرية - علم عربي، وآية ذلك أن معاني القراءة عند العرب شملت الحديث عن ظروفها وشيئاً من خصائصها، انطلاقاً من أوليات علم اللغة العربي القائلة: إن العرب تسمي الشيء ببعضه، أو بصفة من صفاته، وبذلك يمكن أن نرجع الجهل بهذه الحقيقة إلى الركض وراء الغرب من غير مراجعة علمية لتراثنا تقوم على فكرة التواصل، ونفض الغبار عن الحقائق الكبرى، من غير جبرية سابقة على البحث، تريد تطويع التراث لخدمة فكر مستورد، أو تهدم الحقائق لخدمة أهداف شعوبية ماكرة.

به ذا تكون الخطوة الأولى من البحث قد خلخات الغبار عن الفهم العربي للقراءة، وسبق العرب إلى الحس بمعانيها وصوغ النظرية بأهدافها ومبانيها.

غيره، وليس سهلًا أن يتذوق الحياة الجمالية في النص بحواس غيره؛ فيلغي حواسله الخمس، ويطمس انفعال سواه...فهذه القدرة على الغياب



في دنيا النص وأعماقه وفضائه تعد جزءاً من تضحيات القارئ الذي يمتلك موهبة الناقد ونظريته بأصولها، وما يلزمها من زاد الثقافة والدربة والفطنة اللمّاحة، بهذه القدرة على جوز الذات يحق للقارئ أن يشعر بعلوه على نفسه، وعلى أقرانه أيضاً.

ويزداد امتلاءً بالعلو إذا علم أن ما كان من عمله لم يكن سراباً، ولا رماداً تذروه الرياح فيكون خيراً على غيره وسخطاً عليه، وهذا ليس عجباً، إذا كان يحلّ بناء جديداً نافعاً محلّ البناء المهدّم، أو كان يقدّم (مدماكاً) جديداً، أو لبنة مباركة على بناء عريق، فهو فرح بالعطاء، وسرور بالإضافة، يؤدي إلى علوً من غير استكبار.

والقراءة هي فن تلقي النص المكتوب أو المسموع. ذلك الفن الذي يختلف من قارئ إلى آخر، ومن نص إلى آخر.

ممّا تقدّم نجد أنّ علم القراءة - حسّاً وممارسة ونظرية - علم عربيّ، وآية ذلك أنّ معاني القراءة عند العرب شملت الحديث عن ظروفها وشيئاً من خصائصها، انطلاقاً من أوّليات علم اللّغة العربي القائلة: إنّ العرب تسمّي الشّيء ببعضه، أو بصفة من صفاته وبذلك يمكن أن نرجع الجهل بهذه الحقيقة إلى الرّكض وراء الغرب من غير مراجعة علمية لتراثنا تقوم على فكرة التّواصل، ونفض الغبار عن الحقائق الكبرى، من غير جبريّة سابقة على البحث، تريد تطويع التّراث لخدمة فكر مستورد، أو تعدم الحقائق لخدمة أهداف شعوبيّة ماكرة.

بهذا تكون الخطوة الأولى من البحث قد خلخلت الغبار عن الفهم العربي للقراءة، وسبق العرب إلى الحسّ بمعانيها وصوغ النّظريّة بأهدافها ومبانيها، وأنّ القراءة تجربة دراسيّة أو نقديّة كتجربة المبدع في حياته التي أدّت إلى إبداع النّصّ الأدبيّ، وهذه تجربة أخرى بنيت على النّصّ الأدبيّ فأنتجت نصّاً جديداً في الدّراسة أو النّقد.

#### قائمة المصادر والمراجع :

- 1. الآمدي، أبو القاسم الحسن بن بشر، الموازنة بين شعر أبي تمام البحتري، بتحقيق: السيد أحمد صقر، القاهرة، دار المعارف بمصر، 1380هـ- 1961م
- 2. الأزهري، أبومنصور، محمد بن أحمد، تهذيب اللغة، بتحقيق: أ. عبد السلام هارون، الدار المصرية للتأليف والترجمة، 1384هـ 1964م
- الأصبهاني، أبو الفرج، علي بن الحسين، (مصور عن طبعة دار الكتب، 1383هـ1963-م) بيروت، دار إحياء التراث العربي (د.ت)
- 4. الباقلاني، محمد بن الطيب، إعجاز القرآن، بتحقيق:
   السيد أحمد صقر، القاهرة، دار المعارف بمصر،
   ط5، 1981م
- الباهلي، عبد الملك بن قريب الأصمعي، سؤالات أبي حاتم السجستاني للأصمعي ورده عليه فحولة الشعراء، القاهرة، مكتبة الثقافة الدينية، 1414هـ- 1994م
- 6. البرقوقي، عبد الرحمن، شرح ديوان المتنبي، بيروت،
   دار الكتاب العربى، 1407هـ 1986م
- 7. بروكلمان، كارل، تاريخ الأدب العربي، ترجمة: أ. عبد الحليم النجار، القاهرة- دار المعارف بمصر، القاهرة- دار المعارف، ط4، 1959م
- 8. البكري، للوزير أبي عبيد، سمط اللآلئ في شرح أمالي القالي، بتحقيق: أ. عبد العزيز الميمني الراجكوتي، القاهرة، مطبعة لجنة الترجمة والنشر، 1354هـ- 1936م
- 9. الجاحظ، عمرو بن بحر بن محبوب الكناني، البيان والتبيين، بتحقيق: أ.عبد السلام هارون، بيروت، دار الفكر، ط4، 1367هـ1948م







- 10. حسين، د.طه، من تاريخ الأدب العربي، بيروت، دار العلم للملايين، (د.ت)
- 11. الحموي، ياقوت، معجم الأدباء (عشرون جزءا) بيروت، دار الفكر،، ط،3، 1400هـ1980-م
- 12. الدينوري، عبد الله بن مسلم بن قتيبة، الشعر والشعراء، بتحقيق: أ.أحمد محمد شاكر، القاهرة، دار المعارف بمصر، 1966م
- 13. الزبيدي، السيد محمد مرتضى الحسيني، تاج العروس من جواهر القاموس 7، تحقيق عبد السلام محمد هارون، مطبعة حكومة الكويت، 1994هم 1415
- 14. الزركشي، بدر الدين محمد بن عبد الله، البرهان في علوم القرآن، بتحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة، مكتبة دار التراث، 1276هـ 1957 م
- 15. السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن، الإتقان في علوم القرآن، بتحقيق: إبراهيم، القاهرة، مكتبة دار التراث، 1387هـ1967م

- 16. السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن، المزهر في اللغة وأنواعها، بتحقيق: الأساتذة: أحمد جاد المولى، ومحمد أبو الفضل إبراهيم، وعلي محمد البجاوي، ط3، القاهرة، مكتبة-دار التراث، (د.ت)
- 17. علي، محمد كرد، المعاصرون، بتحقيق: محمد المصري، بيروت، دار صادر، ط2، 1413هـ1993م
- 18. الغذامي، د.عبد الله، الخطيئة والتكفير من البنيوية إلى التشريحية نظرية وتطبيق، الكويت، دار سعاد الصباح، 1993م
- 19. مرجليوث، أصول الشعر العربي، ترجمة: د. يحيى الجبوري، بيروت، مؤسسة الرسالة، ط1، 1978هـ 1978م
- 20. المرزباني، محمد بن عبيد الله، الموشح، بتحقيق: أ.أحمد محمد شاكر، القاهرة، دار الفكر العربي، 1385هـ - 1965م

